



Acțiunea roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Arad, anul XXVII

Nr. 8103

4 pagini 30 bani

Marți

22 septembrie 1970

ÎN INDUSTRIA REPUBLICANĂ DIN JUDEȚ

Posibilități mari de creștere a productivității muncii

Ca factor esențial al eficienței economice, productivitatea muncii exprimă în modul cel mai sintetic atât nivelul atins cât și lipsurile ce se manifestă în fiecare întreprindere în direcția organizării activității tuturor secțiilor și sectoarelor, în gradul de calificare a salariaților, în preocuparea pentru utilizarea cât mai completă a timpului de lucru, disciplinei în muncă, etc.

Referindu-se la necesitatea creșterii productivității muncii în economia noastră națională, Raportul C.C. al P.C.R., prezentat de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU la Congresul al X-lea al partidului subliniază: „Importanța excepțională a acestei probleme pentru economia noastră face necesar ca și în viitor, în fiecare ramură industrială să se ia măsuri pentru introducerea tehnicii și tehnologiilor avansate, pentru extinderea automatizării și mecanizării proceselor de producție, pregătirea și perfecționarea calificării forței de muncă, fundamentarea științifică a normelor, folosirea completă și productivă a timpului de lucru și întărirea disciplinei în fiecare secție și loc de muncă.”

Cifrele bilanțiere pe primele 8 luni ale anului reliefează în bună măsură eforturile depuse de colectivul de oameni ai muncii din industria republicană a județului, eforturi ce sînt materializate în sporuri însemnate de producție. În analiza mai atentă însă se constată că în unele unități industriale

le realizarea acestor sporuri a avut loc în condiții necorespunzătoare. Dacă planul producției globale a fost depășit cu 1,1 la sută, aceasta nu se datorează creșterii productivității muncii (care s-a realizat doar în proporție de 99,6 la sută), ci depășirii numărului de salariați cu 1,7 la sută.

Derulind numai cîteva din posibilitățile existente în unitățile noastre economice în această direcție, se constată că indicele de utilizare a fondului de timp maxim disponibil a fost realizat doar în proporție de 91,4 la sută, însoțindu-se un timp de lucru care echivalează după date estimative cu o producție de aproape 330 milioane lei. Analizând structura timpului de lucru neutilizat se observă că 60,8 la sută este reprezentat de concediile de bună și maternitate, 11 la sută de interupșile, respectiv stăgănările de o zi întreagă, absențele nemotivate de o zi întreagă și involuntare ridicându-se și ele la 11,4 la sută.

Nu mai datorită stăgănărilor de o zi întreagă în cadrul schimbului la C.E.I.L., s-a pierdut o producție în valoare de peste 26 milioane lei, iar la Uzina le strunguri de aproape 17 milioane lei ca urmare a faptului că importante instalații, mașini și utilaje sînt nefolosite la întreaga lor capacitate. Dacă se mai adaugă și pierderile

VASILE TRINC
economist

(Cont. în pag. a III-a)

VIZITA PRESEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT, NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN AUSTRIA

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, împreună cu soția, Elena Ceaușescu, au plecat în Austria, unde vor face o vizită oficială, la invitația președintelui federal, Franz Jonas, între 21 și 25 septembrie 1970.

Șeful statului român este însoțit de Iosif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, precum și de consilierii și experții.

Pe aeroportul Băneasa au fost prezenți tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnăraș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Florian Dănilache, Constantin Drăgan, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Vasile Vilcu, Petre Blajovici, Miron Constantinescu, Mihai Gere, Ion Iliescu, Ion Ioniță, Vasile Patilinet, Ion Stănescu, precum și soțiile conducătorilor de partid și de stat, vicepreședinții Marii Adunări Naționale, ai Consiliului de Miniștri, membri ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducătorii de instituții centrale și organizații obștești, ziaristi.

Erau, de asemenea, prezenți Rudolf Bogner, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Austriei la București, membri ai ambasadei austriece, șefii misiunilor diplomatice acreditate în România și alți membri ai corpului diplomatic.

Un mare număr de locuitori ai Capitalei, veniți la aeroport ovaționează îndelung, scandează entuziast „Ceaușescu—P.C.R.”, exprimându-și cu căldură stima și prețuirea față de conducătorul partidului și statului. Un grup de pionieri oferă flori. Tovarășul Nicolae Ceaușescu răspunde prietenește aclamațiilor multumii.

Avionul oficial cu care călătorește președintele Nicolae Ceaușescu și celelalte personalități române decolează la ora 10.

(Agerpres)

Eveniment politic remarcabil, vizita președintelui Consiliului de Stat al țării noastre, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, Elena Ceaușescu, în Austria se înscrie în analele bunelor relații statornicite între România și Austria. Într-un cadru mai cuprinzător, ea face parte din ansamblul de inițiative întreprinse pe plan european avînd ca scop statornicirea pe continent a unui climat de înțelegere, a unei atmosfere în care să primeze respectul reciproc și încrederea între state și popoare, cooperarea pe bază de egalitate în drepturi și avantaj reciproc. Această vizită constituie încă o dovadă că între state cu sisteme sociale și politice diferite pot exista și se pot dezvolta raporturi fructuoase atunci cînd relațiile dintre ele au la bază criteriile sacre ale dreptului internațional: respectul suveranității și al independenței statelor, neamestecul în treburile interne, înțelegerea și respectarea cu strictețe a dreptului fiecărei națiuni, fie aceasta mare sau mică, de a-și croi singură destinul, de a dispune după propria voință de prezentul, de viitorul său.

Urmind vizitei pe care președintele austriac, dr. Franz Jonas, a făcut-o anul trecut în țara noastră, prezența în Austria a șefului statului român va prilejui reluarea dialogului dintre cei doi președinți, schimburi de opinii și tratative pentru dezvoltarea colaborării economice, tehnico-științifice și politice româno-austriece. Așa cum sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu în recentul interviu acordat ziarului „Die Presse”, cooperarea și mai strînsă dintre București și Viena va exercita o influență pozitivă în dezvoltarea înțelegerii, mai bune cunoașterii reciproce, în apropierea multilaterală a popoarelor române și austriece.

Marea poartă a Vienei, aeroportul Schwechat, are onorarea de a găzdui festivitatea sosirii pe pămîntul austriac a solilor poporului român. Este ora 12,00. Avionul, pe al cărele părți laterale flutură drapelule de stat ale României și Austriei, coboară pe pista de beton. Clădirea aeroportului este sărbătorește împodobită cu drapelule naționale ale României și țării gazdă. Pe frontispiciu se află două mari portrete: sint portretele șefilor de stat român și austriac. Sînt înscrise pe mari panouri, în limbile română și germană, urări de bun-venit adresate solilor țării noastre.

La scara avionului, în întâmpinarea oaspeților vin președintele Austriei, Franz Jonas, și soția, doamna Grete Jonas. Vin de asemenea, înalți demnitari ai statului gazdă: Rudolf Hauser, vicecancelar și ministru pentru pro-

blemele sociale, Rudolf Kirchschrager, ministrul afacerilor externe, Josef Staribacher, ministrul comerțului.

Este de față, de asemenea, Dumitru Aninoiu, ambasadorul Republicii Socialiste România la Viena. Cei doi șefi de stat își string călduros minile, își adresează respectuoase și calde cuvinte de înțelegere. În semn de salut, se trag 21 de salve. Președintele Nicolae Ceaușescu și soția sa, Elena Ceaușescu, sînt prezentați personalitățile oficiale austriece. Se face prezentarea oficialităților române care însoțesc pe președintele Nicolae Ceaușescu. Apoi, președintele Nicolae Ceaușescu, însoțit de președintele Franz Jonas, trece în revistă garda de onoare aliniată pe aeroport. Sînt prezentați șefii corpului diplomatic acreditat la Viena și persoanele oficiale austriece venite în întâmpinare.

Cei doi președinți iau loc într-o mașină escortată de motocicliști și se îndreaptă spre Viena. Coloana oficială străbate mai întâi localitatea Schwechat, orașel purtînd numele unui ritu, la a cărui confluență cu Dunărea se găsește statul. La intrarea în Viena, pe fațadele mai multor clădiri, vedem fluturînd tricolorul românesc. Un soare cald, autumnal, își țernează pe străzile Vienei, deasupra zidurilor patinate de vreme, desine din gloriu „barocul”, din faima Dunării albastre și a pădurii vieneze. Pe Rennweg, în Schwartzbergplatz și pe celebrul Ring, bulevardul care parcurge circular centrul istoric al orașului, numeroși locuitorii ai capitalei austriece se opresc pe trotuar și li salută cordial, cu căldură, pe președintele Nicolae Ceaușescu. Personalitatea eminentă a șefului statului nostru e binecunoscută în Austria. Evocînd înțelegerea sa cu președintele Ceaușescu, în septembrie anul trecut, la București, președintele Franz Jonas a declarat recent unul grup de ziaristi români: „Mi-au produs o satisfacție deosebită contactele personale cu președintele țării dv. Mi-am dat seama că domnia sa tratează problemele dezbătute nu numai cu o mare înțelegere politică, dar și cu o participare personală, umană. Consider că vizita președintelui Ceaușescu reprezintă un moment deosebit de important în relațiile dintre țările noastre.”

În fața Hotelului Imperial, care va fi în cele cinci zile ale vizitei în Austria reședința președintelui Nicolae Ceaușescu și a soției sale, Elena Ceaușescu, un mare număr de vienezi fac o călduroasă manifestație de simpatie șefului statului român. În multime întîlnim un grup masiv de reprezentanți ai coloniei române din capitala Austriei. Ei își exprimă

(Cont. în pag. a IV-a)

Vizită protocolară

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu și soția sa, Elena Ceaușescu, au făcut, luni la prînz, o vizită protocolară președintelui federal, Franz Jonas, și soției sale, Grete Jonas, la reședința oficială a șefului austriac din palatul Hofburg.

Președintele Consiliului de Stat a fost însoțit de Iosif Banc, vice-

președinte al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, Dumitru Aninoiu, ambasadorul României la Viena.

Cei doi șefi de stat au avut un schimb de vederi asupra unor probleme de interes comun.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

Prezentarea președintelui Nicolae Ceaușescu a șefilor misiunilor diplomatice

În cursul după-amiezii, în somptuoasa Sală a ogîzilor din Palatul Hofburg, președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și soția sa, Elena Ceaușescu, au fost prezentați șefii misiunilor diplomatice acreditate în capitala Austriei. Au fost prezentați ambasadorii sau însărcinații cu afaceri din aproape 50 de țări ale Europei, Americii de Nord și Americii Latine, Africii și Asiei. Se aflau, printre aceștia: șefii misiunilor diplomatice ai Uniunii Sovietice, Franței, Elveției, Statelor Unite ale Americii, Indiei, Iugoslaviei, Japoniei, Republicii Arabe

Unite, Canadei, Poloniei, Venezuelei, Albaniei, Israelului, Braziliei, Ungariei, Bulgariei, Turciei, RF a Germaniei, Danemarcei, Columbiai și altor țări.

După ceremonia prezentării, președintele Nicolae Ceaușescu s-a întretînit cordial cu șefii misiunilor diplomatice prezente.

Întîlnirea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România cu șefii misiunilor diplomatice din Austria pune în evidență caracterul larg al relațiilor pe care țara noastră le întretine pe plan extern, prețuirea de care România se bucură în lume.

Vizita la parlament

După întîlnirea cu șefii misiunilor diplomatice, președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și soția sa, împreună cu oficialitățile române au făcut o vizită la Parlament.

La sosirea în această monumentală clădire, șeful statului român a fost salutată călduros de președintele Parlamentului, Alfred Maleter, care a exprimat bucuria parlamentarilor austriece de a avea ca oaspete pe președintele Consiliului de Stat al României.

Președintele Parlamentului austriac a prezentat apoi președintelui Nicolae Ceaușescu și celorlalte oficialități române pe Bruno Pittermann, președintele grupului parlamentar al Partidului socialist, Stephan Koren, președintele grupului parlamentar al Partidului populist, Friedrich Peter, președintele grupului parlamentar al Partidului liberal, reprezentanți ai partidelor politice.

(Cont. în pag. a IV-a)

Oaspeții români au vizitat apoi sala Consiliului Național și cea a Consiliului Federal și Sala festivă de ședințe a Parlamentului, primind explicații în legătură cu modul de organizare a activității parlamentare.

În discuțiile cu parlamentarii austriece, președintele Nicolae Ceaușescu s-a interesat de aportul

(Cont. în pag. a IV-a)

CURIER GOSPODĂRESC

• I N E U

Unul din obiectivele planificate la Ineu din contribuția voluntară bănească pe anul 1970 este construirea de tratuară, Consiliul popular al orașului, cu sprijinul deputaților și a comitetelor de cetățeni a luat din timp măsuri corespunzătoare pentru procurarea materialelor necesare și pentru începerea lucrărilor, ceea ce a făcut ca în prezent pe străzile Gh. Doja, N. Bălcescu, Al. I. Cuza să fie asfaltate 1.500 m.l. tratuară, lucrările continuînd acum pe strada Mihai Viteazul.

În același timp din contribuția voluntară bănească votată pentru acest an, s-au ales de curînd 10.000 lei pentru începerea lucrărilor la un alt important obiectiv: pasarea de trecere a pietonilor peste calea ferată.

• B Î R S A

În cadrul acțiunilor întreprinse patriotice din acest an pentru înfrumusețarea și buna gospodărire a localităților cetățenii din comuna Bîrsa și din satele aparținătoare acestuia — Aldești, Volvodeni și Hodis — au reușit să obțină o economie care se cifrează la peste 200.000 lei. Această cifră se concretizează în 59.600 m.p. tratuară și străzi reparate, 10.000 m.p. spații verzi reamenajate și întretinute, 1.500 arbori noi plantați, 700 m.l. de

alee din plăci de beton construite între comuna Bîrsa și fabrica de cărămizi din apropiere, 6 podete noi construite etc. La realizarea acestor obiective a contribuit însemnat și-au adus-o deputații Dumitru Șerban (circ. electoral nr. 8), Simion Bucatoș (circ. 26' Aldești), Romul Mîneran (circ. 43 Voivodeni), Măruta Popa (circ. 9), Romul Grec (circ. 1), Teodor Clej (circ. 5), Teodor Draga (circ. 18), Romul Tambor (circ. 7), Aurel Adam (circ. 17), și alții.

• Ș I R I A

Despre hărnicia femeilor din Șiria s-a vorbit, pe e drept, nu o dată în ziarul nostru. Vînd parca să confirme trîncina impresiilor create despre spiritul lor gospodăresc, alte și alte femei din comuna amintită își înscriu numele în rîndul femeilor frumuse în acțiunile de înfrumusețare a comunei. De data aceasta numele Mariei Birchie, Eciliei Ialab, Anei Negău și Floarei Birchie sînt citate la loc de frunte, pentru frumoasele rezultate obținute în mobilizarea femeilor la lucrările de amenajare a spațiilor verzi, de întîlnire și vîntuire a pomilor, de îngrijire și curățire a gospodăriilor și imobilelor în care locuiesc.

Nouă nu ne rămîne decât să le adresăm pe această cale sincere felicitări.

Profesie și pasiune

Poate, ar trebui să încep cartea e lină ține, și tu ești lină carte. Nu mă îndoesc nici o clipă că inginerul Doru Mocloiu nu (line cărțile în bibliotecă doar pentru a-și umple rafturile cu decor. E preocupat de tot ce este cultură și știință, tubeste enorm teatrul.

rul, punînd amănuntele, revenind asupra unui nume sau a unui spectacol. Primesc detalii interesante în legătură cu Gileville din Choggia și Paharul cu apă, piese montate pe scena craioveană.

— Au fost ani tumultuoși, de neuit, conțurionează parca îngli-

INSEMNĂRI

Era încă student la Craiova, cînd s-a aplat de slujitorii Thalfei. Trupa Naționalului numără pe atunci, printre componenții ei nume care, azi, au devenit ilustre: Amza Pelea, Gheorghe Cozori, Sanda Toma, Dumitru Rucăreanu. De regulă se ocupa directorul actual al Naționalului clujean, Vlad Murgu. Interlocutorul își deapănă amintirile fără grabă, cu precizia inge-

nerul Mocloiu. Studentul Doru Mocloiu a ajuns în urmă cu șase ani director la Școala profesională de mecanici agricoli din Sîntana. Sarcină complexă și grea, dar și cu nebănuite perspective de afirmare. Treaptă cu treaptă, ing. Mocloiu s-a ridicat la nivelul celor mai bune unități școlare de acest tip din țară. Evident, pentru teatru la rămas mai puțin

— E un actor de mari resurse, fascinant. Nu pot ascunde că mi-e prieten. Corespondam din cînd în cînd? — Bruce, discuția trece de la actori la public. De ce relluxul de spectatori la teatru? Probabil diferite ipoteze. — Publicul trebuie format, e de părere întrecutorul meu, atras spre teatru, prin spectacole de foarte bună calitate. Subscrie la opilele lui Radu Beligan. E. ROSCOVICI

(Cont. în pag. III)

Campania de toamnă reclamă mai multă operativitate

Pe zi ce trece, campania agricolă de toamnă cunoaște un plus de intensitate. În centrul preocupărilor cooperativilor și mecanizatorilor se situează două lucrări de stringentă actualitate: recoltarea culturilor țirzii și semănatul cerealelor păioase.

Caracteristic pentru actuala campanie este faptul că volumul mare al lucrărilor amintite reclamă realizarea lor într-un timp cât mai scurt posibil, respectarea cu strictețe a recomandărilor științifice agricole.

După cum se cunoaște, în județ a început recoltatul floare-soarelui,

sfeclii de zahăr și porumbului. Pînă acum în sectorul agricol cooperatizat s-au recolatat 700 hectare floarea-soarelui, 800 hectare sfeclă de zahăr și peste 500 hectare porumb. Dintre unitățile care au deja suprafețe mai întinse eliberate de cultura țirzii, amintim pe cele din Șiria. „Țimpuri noi” Pecica, „23 August” Curtici. Cu toate realizările înregistrate pe județ, ritmul de lucru la recoltatul culturilor țirzii este nesatisfăcător, dacă li raportăm la perioada de timp înaintată. La posibilitățile existente, cu încetinitorul se acționează la recoltat în unitățile cooperatizate din

Vinga, Felnac, „Lumea nouă” Curtici și în multe altele, unde porumbul deși a ajuns la maturitate și terenul trebuie eliberat fiind destinat culturii grîului, lucrarea se întârziează fără nici o justificare. Situația din teren impune ca în zilele următoare în fiecare cooperativă agricolă recoltatul să se desfășoare în ritmul de lucru prevăzut în graficele de recoltare. Pentru acest fapt se impune ca zilnic specialiștii să controleze stadiul de maturitate al culturilor în câmp, să stabilească recoltarea mai devreme pe suprafețele ce urmează a fi pregătite și însămîntate cu grîu. În ve-

derea grăbirii ritmului trebuie extinsă mecanizarea recoltatului, aplicarea și respectarea tehnologiilor de lucru. Este semnificativ faptul că numeroase unități cooperatizate, ca urmare a preocupării față de extinderea mecanizării, utilizează cu randament sporit combinele CT-2 R. Astfel, la cooperativele agricole din Nădlac, Semeac, Firiteaz, Macea și Sîntana porumbul se recoltează mecanizat, din păcate, mai

ing. PETRU MATEFSCU
director adjuncți la Direcția agricolă

(Cont. în pag. a III)

Cresc și se întăresc conținutul rîndurile partidului

Istoricile hotărîri ale Congresului al X-lea al P.C.R. privind creșterea și întărirea conținutului rîndurilor partidului constituie pentru comitetul de partid de la Uzinele de vagoane, pentru organizațiile de bază din secțiile și birourile unității, un puternic stimul mobilizator de a-și întări preocupările în vederea traducerii în viață a acestui deciderat. Astfel, la indicația comitetului de partid uzinal, comitetele de partid din secții, birourile organizațiilor de bază, se preocupă în mod permanent, cu simț de răspundere de primirea în partid a celor mai buni muncitori, ingineri și tehnicieni care se bucură de încrederea și prestigiu la locurile lor de muncă, militează cu devotament pentru înființarea politicii partidului.

Ca urmare a creșterii prestigiuului și influenței politice partidului în mase, a intensificării activității politico-organizatorice desfășurate, numărul celor care cer primirea în partid este tot mai mare. În acest fel rîndurile organizațiilor noastre de partid cresc, se întăresc și se întăresc.

Pe baza rezultatelor obținute pînă în prezent în munca de primire în partid, putem aprecia că au muncit bine organizațiile de bază din secțiile pregătire 2 (secretar tov. Savu Buzescu), secțiile (secretar tov. Mihai Dirlea), mecanică universală (secretar tov. Ioan Bolea) și finisaj 2 (secretar tov. Ioan Căra). Rezultatele obținute în aceste organizații de bază constituie o dovadă concretă că ele s-au preocupat cu consecvență și simț de răspundere de conducerea muncii de primire în partid, de întărirea numerică și calitativă a organizațiilor de partid.

Trebuie să spunem însă că, spre deosebire de acestea, avem și unele organizații de bază care nu au muncit cu destulă perseverență în această direcție și ca urmare nu au obținut nici pe departe rezultate satisfăcătoare. În rîndul acestor organizații de bază se numără

Viața de partid

partid, urmărindu-se îndeaproape modul cum aceștia își însușesc cunoștințele predate. Concomitent, în adunările generale ale organizațiilor de bază au fost prelucrate teme cu caracter educativ ca de pildă „Drepturile și îndatoririle membrilor de partid”, „Despre comportarea comunistilor la locul de muncă și în societate” etc. Tot pentru educarea tineretului a noilor membri de partid au fost organizate adunări ale organizațiilor de bază în care s-au dezbătut hotărîri ale partidului, legile elaborate de Marea Adunare Națională; au fost organizate vizite colective la muzee, vizionări de spectacole etc. Toate acestea au contribuit substanțial la lărgirea orizontului politic-ideologic al comunistilor. Acum, în perioada deschiderii noului an de învățămînt de partid, comitetul de partid uzinal a indicat de asemenea, comitetelor de partid din secții și birourilor organizațiilor de bază, să se preocupe cu toată atenția de încadrarea noilor membri de partid și a celor cu perspectivă de a fi primiți în forme de învățămînt corespunzătoare.

Un ritm mult mai susținut de lucru s-a înregistrat săptămîna trecută la recoltatul și însoțitul turajelor, în multe unități cooperatiste realizîndu-se, ba chiar depășindu-se cantitatea planificată la acest sortiment de turaje.

Un ritm mult mai susținut de lucru s-a înregistrat săptămîna trecută la recoltatul și însoțitul turajelor, în multe unități cooperatiste realizîndu-se, ba chiar depășindu-se cantitatea planificată la acest sortiment de turaje.



„INDUSTRIALIZARE ȘI URBANIZARE”

Sub denumirea „Industrializare și urbanizare”, în Editura Academiei Republicii Socialiste România, sub redacția omului de știință Traian Herseni, a apărut monografia localității Boldești, unul din centrele de exploatare petroliferă de lângă Ploiești.

Unui neinițiat în domeniul sociologiei, firește această denumire nu i-ar spune nimic. Însă indiferent cărei va fi profesia, această operă colectivă la care au lucrat patru profesori cercetători (fără a ține seama de colaboratorii externi) poate fi citită cu interes și cu zădărnici pasiuni.

există un paralelism cu sociologul, astfel încît opera sociologică este mai degrabă o enciclopedie socială decît o unitară operă sociologică. Fără să aibă pretenția unei monografii complexe a localității Boldești, nici o monografie socio-industrială a schelei Boldești, cercetarea psihosociologică s-a oprit la raporturile dintre schele și localitatea Boldești, a influenței exercitate de schele asupra evoluției satului cu scopul de a surprinde procesele industrializării în mediul rural, transformările fărâncîșii de viață în forme de tip orășnesc. De altfel problema urbanizării este un fenomen de consecință în toate țările în care a avut loc industrializarea și în care aceasta pășeste pe un drum ascendent.

Prima parte intitulată „Boldești de altădată” ne dezvăluie modul de viață a satului înainte de instalarea schelei, structura demografică și viața social-psihologică anterioară acestui eveniment de răscruce. Transformările ce-au avut loc sub efectul schelei în cele două orizonturi calitative diferite: capitalista și socialistă, sînt tratate în capitolele III și IV.

sului de industrializare în viața economică, procesul schimbării populației, procesul de urbanizare, procesul de culturalizare cu tendința de a înlocui cultura tradițională, de esență folclorică.

Prezența schelei (ca o prezență a industrializării) a însemnat în primul rînd o activitate economică de tip avansat, dovădindu-se mult mai bănoasă decît agricultura și meșteșugurile. Oamenii satului au început să vadă cum stau în realitate lucrurile și s-au îndreptat spre noile îndeletniciri.

nerații aduce în fața cititorilor lucruri în general cunoscute: problema divorțurilor, trăncina unei căsnicii, dar cu amănunte specifice localității cercetate.

Este urmărit în capitolele IV, modul cum industrializarea implică fenomenul de „străinare” sub raport demografic, sociologic și culturalologic cu alte cuvinte cauzele fenomenului de „străinare” au fost de ordin demografic (migrații) de ordin economic (aparitia noilor profesii) de ordin cultural (noul nivel de dezvoltare industrială). Schelele exercită un rol profund revoluționar, răsturnînd vechile tipare de viață și formarea altora, noi, aduse din afară, ce prezintă diferențe calitative mari.

Asigurarea producerii semințelor în ferme specializate

Este îndeobște cunoscut că în asigurarea unor producții sporite un rol important îl are sîmînța de bună calitate. Pornind de la acest considerent, Ministerul Agriculturii și Silviculturii a întocmit un studiu amplu privind organizarea producerii semințelor pe bază noi, urmărindu-se altă îmbunătățirea calității semințelor cît și asigurarea necesarului atît la intern cît și la export.

Idea de bază a studiului amintit este ca semințele de înaltă valoare biologică produse în stațiunile experimentale să fie reîmulate în ferme specializate în producerea de semințe, atît în unitățile de stat cît și în cele cooperatiste. Semințele produse în aceste ferme se preiau, condiționează, tratează și ambalează în centrele și stațiile întreprinderii pentru aprovizionare cu semințe și material săditor (Agrosem).

În vederea realizării în bune condiții a acestei acțiuni urmează ca aceste ferme să fie încadrate cu personal tehnic cu studii superioare, să fie dotate cu întreg setul de mașini și agregate necesare mecanizării lucrărilor, se vor asigura cu precădere atît cu îngrășăminte chimice cît și cu insecto-fungicide și erbicidele necesare etc. Legat de aceste măsuri în urma unei analize a conduce-

rilor ministerului s-a stabilit ca pe această cale — prin întreprinderile Agrosem — să se asigure integral necesarul de semințe pentru 1971 la toate culturile cu excepția grîului, orzului de toamnă și cartofului, la care necesarul deocamdată se va asigura parțial, urmînd ca pînă în 1975 și la aceste culturi sîmînța să fie asigurată integral prin întreprinderile Agrosem.

PE OGOGARE

Bilanțul unei săptămîni de lucru

După cum rezultă din analiza făcută la finele săptămîinii trecute, reținerile la volumul lucrărilor de pe ogogare consemnăm următoarele: în cooperativele agricole s-au efectuat arături pentru înfrumusețarea și suprafața de 7189 hectare și paralel s-a pregătît terenul pe 8091 hectare. La aceste importante lucrări mai amintim fertilizarea cu îngrășăminte chimice a 8648 hectare precum și recoltatul a 508 hectare floarea-soarelui.

Un ritm mult mai susținut de lucru s-a înregistrat săptămîna trecută la recoltatul și însoțitul turajelor, în multe unități cooperatiste realizîndu-se, ba chiar depășindu-se cantitatea planificată la acest sortiment de turaje.

Un ritm mult mai susținut de lucru s-a înregistrat săptămîna trecută la recoltatul și însoțitul turajelor, în multe unități cooperatiste realizîndu-se, ba chiar depășindu-se cantitatea planificată la acest sortiment de turaje.

Legume și zarzavaturi

Pentru asigurarea în primăvara anului viitor a necesarului de legume și zarzavaturi — cultură extratemporală — s-au luat măsuri ca în acele cooperative agricole care dispun de condiții pedoclimatice bune și au cîștigat o experiență valoroasă în ramura legumiculturii să se cultive încă de pe acum 105 hectare cu spanac, salată și ceapă. În vederea realizării acestui deciderat s-a asigurată din timp cantitatea de semințe de țară, s-au făcut pregătirile de răscruce. Drept urmare pînă acum s-a reu-

șii să se cultive 53 hectare cu spanac, 38 hectare salată (cu 8 hectare nestel plan) precum și jumătate din suprafața destinată cepii pentru consum. În zilele ce urmează s-a preconizat ca întreaga suprafață afectată legumelor și zarzavaturilor să fie realizată, asigurîndu-se astfel în primăvara producția scontată la aceste sortimente.

Un ritm mult mai susținut de lucru s-a înregistrat săptămîna trecută la recoltatul și însoțitul turajelor, în multe unități cooperatiste realizîndu-se, ba chiar depășindu-se cantitatea planificată la acest sortiment de turaje.

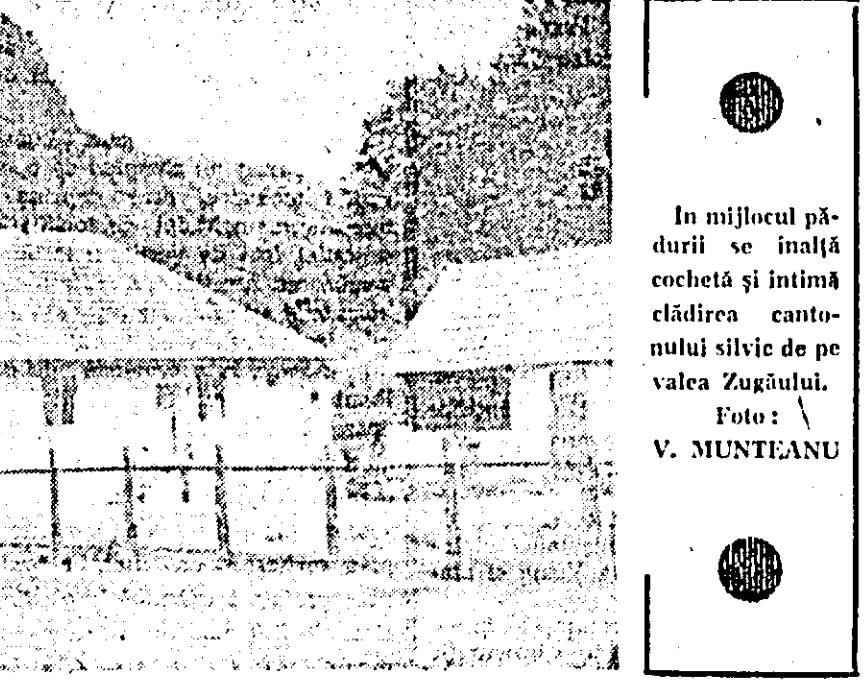
Viitorii mecanizatori la munca practică

În vederea utilizării cu randament cît mai sporit a întregii game de mașini destinate să concure la buna desfășurare a lucrărilor agricole de toamnă s-au luat măsuri ca în cele zece întreprinderi de mecanizare agricolă să acționeze pe lângă cel mai desîncîlcit mecanizator elev din anul III al școlilor profesionale de mecanic agricol precum și cel de la cursurile de scurtă durată care se alină prezente în practica de producție.

Campania de toamnă

sînt unele cooperative agricole și secții de mecanizare IMA care nu manifestă suficientă preocupare față de exploatarea combinelor aflate în dotare. În acest sens putem da ca exemplu pe cel înființat la IMA Felna, unde din 13 combine destinate recoltării porumbului nu funcționează decît 4.

Un ritm mult mai susținut de lucru s-a înregistrat săptămîna trecută la recoltatul și însoțitul turajelor, în multe unități cooperatiste realizîndu-se, ba chiar depășindu-se cantitatea planificată la acest sortiment de turaje.



În mijlocul pădurii se înalță cochetă și intimă clădirea cantonului silvice de pe valea Zugăului. Foto: V. MUNEANU

dul Nou nu se lucrează cu toate tractoarele. Din cauza șabellor organizării a muncii, a deselor defecțiuni tehnice se înroșesc pe degeaba ore și zile prețioase care ar putea fi folosite la lucrările de pregătire a terenului. Se impune ca echipele de intervenție la IMA să răspundă solicitărilor cu mai multă promptitudine, să facă tot ce este cu putință ca defecțiunile accidentale să fie grabnic eliminate, iar tractoarele să intre cît mai repede posibil în brazdă.

Din cele constatate atragem atenția consilierilor de conducere, inginerilor șefi din unitățile cooperatiste, directorilor IMA, șefilor secțiilor de mecanizare să-și organizeze mult mai judicios munca, să ia măsuri concrete în vederea mobilizării masive a forței mecanice și manuale, pentru ca în următoarele zile să fie recuperată rămînerea în urmă și impulsul ritmul de lucru în cîmp.

Posibilități mari

lipsa exagerată a muncitorilor. lipsa de stabilitate a altor cadre. În întreprinderile industriale, pînă la 1 septembrie, au fost angajați 9551 de muncitori, adică peste 26 la sută din numărul mediu scris în total de muncitori realizat în această perioadă. În același timp 10.536 au plecat din întreprinderi. Rezultă că în unele unități eco-

Profesie și pasiune

expuse recent într-un interviu la televiziune. Are și argumente proprii. Pasiunea pentru teatrul s-a răsturnat pozitiv, zic eu, și asupra școlii. Văd aceasta și dintr-un șir de fotografii înfrîșind aspecte ale activității culturale și artistice.

stimulat la studentul de odinoară și la directorul de astăzi pasiunea frumosului și a armoniei. Există, neîndolosoș, și un fond nativ la care, îmi place să cred, însă că cel ce lubește teatrul și se poate însuși este implicat pentru el și în proiectul cultural și în proiectul teatralului de a fi

nomice mai există deficiențe în organizarea și conducerea producției, în stabilirea celor mai corespunzătoare măsuri pentru lichidarea neajunsurilor care generează această fluctuație. Astfel de situații se întîlnesc la CEIL, Combinatul industriei alimentare, Uzinele de vagoane, Uzina de strungărie etc.

Deci, avem o asistență tehnică corespunzătoare pentru ca procesul de producție să se desfășoare în condiții bune, la nivelul sarcinilor trasate de Congresul al X-lea al partidului.

VIZITA PREŞEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT, NICOLAE CEAUŞESCU, ÎN AUSTRIA

(Urmare din pag. 1-4)

bucuria de a-şi putea manifesta direct stima pentru conducătorul României Socialiste, de a-1 saluta în mijlocul lor. Şi după ce oaspeţii au intrat în reşedinţa celei fost rezervată, mulţimea de vienezii a continuat să rămână în faţa Hotelului Imperial. Cuvintele „Trăiască România!”, „Trăiască Ceauşescu” exprima aici, în centrul străvechiului oraş de pe Dunăre, prestigiul şi preţuirea de care se bucură azi pe plan internaţional ţara noastră. Ieşind în balcon, preşedintele Ceauşescu a

multumit vienezilor pentru caldă primire făcută.
Coloana de maşini străbate din nou Rîngul, zonă în care se află instituţiile şi edificiile cele mai importante ale oraşului.
În faţa intrării principale, în frumoasa Josephplatz, străjuită de edificiul baroc al Bibliotecii Naţionale, alte grupuri mari de vienezii au ţinut să-1 salute pe preşedintele Nicolae Ceauşescu şi pe soţia sa, Elena Ceauşescu. Oaspeţii sînt conduşi de la intrare spre Sala mozaicurilor florentine, şi apoi spre Sala oglinzilor, străveche sală de ceremonii, unde sînt întâmpinaţi de preşedintele

federal, Franz Jonas, şi de soţia sa, Grete Jonas.
Oaspeţii şi gazde pătrund în Sala „Maria Tereza”, unde cei doi preşedinţi se întreţin cordial cîteva minute, după care trec în cabinetul preşedintelui federal, pentru a face un schimb de vederi asupra unor probleme de interes comun.
La plecarea de la Hofburg, sute de vienezii au înconjurat maşina în care se afla preşedintele Nicolae Ceauşescu. Am fost din nou martorii unei elocvente mărturie a interesului şi satisfacţiei cu care populaţia capitalei austriece salută vizita şefului statului nostru.

Vizita la parlament

(Urmare din pag. 1-4)

reprezentanţilor landurilor care activează în Consiliul federal.
Cu acelaşi prilej, preşedintele Nicolae Ceauşescu şi celelalte oficialităţi române s-au întâlnit cu preşedintele grupului parlamentar Austria-România, Otto Libal, şi alţi membri ai grupului.
În încheierea vizitei, preşedintele Parlamentului, Alfred Maleta, a mulţumit călduros preşedintelui Ceauşescu pentru vizita făcută.
„Ne-a bucurat — a spus el — să cunoaştem nu numai un om de stat, ci şi o personalitate de prestigiu a vieţii internaţionale contemporane. Noi, parlamentarii, ca reprezentanţi ai opiniei populaţiei, ne bucurăm sincer că popoarele austriece şi române sînt prietene şi colaborează rodnic.”
Răspunzînd cuvintelor de apreciere rostite, tovarăşul NICOLAE CEAUŞESCU a spus:
„Mulţumim domnului preşedinte pentru primirea deosebit de căl-

durosă pe care ne-a făcut-o în Parlamentul Republicii Austria. Într-adevăr, între popoarele şi ţările noastre se dezvoltă relaţii bune de prietenie şi colaborare. Vizita pe care a făcut-o anul trecut în România preşedintele Franz Jonas a contribuit la dezvoltarea relaţiilor româno-austriece. Sper că actuala vizită pe care o fac în ţara dumneavoastră va duce la întărirea în continuare a legăturilor dintre ţările şi popoarele noastre.
Dumneavoastră, domnule preşedinte, aţi vorbit — cu o oarecare modestie — despre rolul parlamentarilor în viaţa popoarelor. Apreciez că parlamentele au un rol foarte important în dezvoltarea bunelor relaţii dintre ţări şi popoare, în promovarea colaborării şi prieteniei dintre ele. De aceea, în afară de vizitele şi contactele nemijlocite între preşedinţii de state şi de guverne, este de dorit să se dezvolte cit mai mult întîlniri şi contacte între reprezentanţii parlamentarilor. Acestea pot exercita o

influenţă puternică asupra climatului internaţional, contribuind la deslindere şi la întărirea încrederii între popoare.
Sînt convins că dorinţa de colaborare şi prietenie care însuflă pe popoarele noastre corespunde pe deplin cauzei generale a păcii şi cooperării internaţionale.
Doresc ca popoarele noastre să conlucreze cit mai strîns, atît la înlăturarea securităţii europene, cît şi, în general, la apărarea păcii în lume. Cu această dorinţă am venit în Austria şi sper că ea se va realiza. În orice caz, este un început bun.”
Vizita la Parlamentul Austriei a şefului statului român şi înlăturarea cu parlamentarii austriece, care se înscrie ca unul din momentele importante din programul zilei de luni, a constituit prilejul unei mai bune cunoaşteri a activităţii statale a celor două ţări, o contribuţie la dezvoltarea legăturilor dintre România şi Austria.

Dineu de gală oferit de preşedintele federal Franz Jonas

În cursul serii, preşedintele federal, Franz Jonas, şi soţia sa, Grete Jonas, au oferit, în sala de ceremonii a Palatului Hofburg, un dineu de gală în onoarea preşedintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceauşescu, şi a soţiei sale, Elena Ceauşescu.
Au participat Iosif Banc, vicepreşedinte al Consiliului de Mi-

nistri, Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerţului exterior, Dumitru Aninolu, ambasadorul României la Viena.
Din partea austrieacă au participat dr. Bruno Kreisky, cancelar federal, dr. Rudolf Hauser, vicecancelar, dr. Rudolf Kirchschläger, ministrul Afacerilor externe, Josef Staribacher, ministrul co-

merţului, Industriei şi meşteşugurilor, alţi membri ai guvernului, şefii ai partidelor politice, oameni de ştiinţă şi cultură, personalităţi ale vieţii economice.
În timpul dineului, care s-a desfăşurat într-o atmosferă cordială, preşedintele Franz Jonas şi preşedintele Nicolae Ceauşescu au rostit toasturi.

Recepţie de gală în sălile festive ale Palatului Schönbrunn

C dată cu venirea serii, pe principalele artere vieneze, luminile conferă „Oraşului Dumării albastre” sensuri noi de estetică urbană. Săgeata împietrită în vădula la Stephansdom veghează deasupra unei metropole în care orice drum e un veritabil dialog cu istoria. La Palatul Schönbrunn, replia vieneză a Versailles-ului, preşedintele Austriei, Franz Jonas şi soţia sa, Grete Jonas, oferit în această seară o recepţie în onoarea preşedintelui Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceauşescu, şi a soţiei sale, Elena Ceauşescu. Impunătorul palat, veche reşedinţă imperială, înconjurat de un parc ce măsoară aproape 200 de hectare, cuprinde în cele 1200 de încăperi cu lam-

briu-i aurite, o bună parte din memoria istorică a Vienei. Aici se află „Sala lui Napoleon”, precum şi Saliile oglinzilor în care a concertat Mozart. Dincolo de faţada clasică, luminile scintenţate ferice în palatul care a cunoscut multe momente importante din viaţa politică austrieacă.
În aplauzele asistentelor, cei doi preşedinţi şi soţiile lor coboară din maşini şi urcă scara monumentală a Schönbrunn-ului spre saloanele festive.
La recepţie participă, alături de persoanele oficiale care îl însoţesc pe preşedintele Ceauşescu, cancelarul federal dr. Bruno Kreisky, membri ai guvernului austriece, ai Consiliului naţional şi ai Camerei Landurilor, con-

ducători ai partidelor politice din Austria, eminente personalităţi ale vieţii ştiinţifice şi culturale-artistice, reprezentanţi de frunte ai cercurilor economice, generali şi ofiţeri superiori ai armatei austriece. Sînt prezenţi de asemenea, şefii ai misiunilor diplomatice acreditaţi la Viena şi ataşai militari.
Recepţia s-a desfăşurat într-o atmosferă de căldură cordialitate, atmosferă care a caracterizat de altfel întreaga această primă zi a vizitei în Austria a preşedintelui Consiliului de Stat al României Socialiste, Nicolae Ceauşescu, şi a soţiei sale, Elena Ceauşescu.

N. POPESCU BOGDANEŞTI
OCTAVIAN PALER

Rezultatele neoficiale ale alegerilor din Suedia

STOCKHOLM 21. (Agerpres). — Alegerile pentru noul Riksdag (Parlament) unicameral, desfăşurate duminică în Suedia, s-au încheiat cu victoria Partidului social-democrat al primului ministru Olof Palme, care, fără să fi reuşit să-şi păstreze majoritatea absolută deţinută pînă acum, a rămas principala formaţiune politică din ţară. Rezultatele neoficiale ale scrutinului, difuzate luni dimineaţă, arată că, social-democraţii au obţinut 46,3 la sută din voturi (faţă de 50,1 la sută în alegerile din 1968) şi 168 mandate în Parlament. Un important succes a înregistrat Partidul comunist, ca-

re a cîştigat 17 mandate. În ce priveşte celelalte partide ale opoziţiei: partidele de centru, liberal şi conservator, ele au totalizat împreună 46,8 la sută din voturi, dispunînd de 167 deputaţi în viitorul Riksdag.
Scrutinul, desfăşurat duminică în Suedia a reliefat o serie de mutaţii semnificative pe scena politică a acestei ţări. Astfel, voturile pierdute de social-democraţi s-au îndreptat într-un procent însemnat spre comunisti. De asemenea, Partidul conservator a înregistrat „cele mai slabe rezultate din istoria modernă” a Sue-

diei” (U.P.I.), obţinînd 10,9 la sută din voturi faţă de 13,9 la sută în 1968.
În ciuda pierderilor de voturi înregistrate, observatorii consideră că Partidul social-democrat va continua să rămână la putere, dar pentru a dispune de o majoritate parlamentară va avea să sprijină Partidul comunist. În felul acesta, stînga va dispune în Parlament de 163 de voturi din totalul de 350.
Compoziţia definitivă a viitorului Parlament suedez va fi cunoscută abia la 29 septembrie, cînd vor fi publicate rezultatele definitive oficiale ale scrutinului, întrucît urmează să mai fie numărate aproximativ 700 000 voturi trimise prin corespondenţă. La alegeri au participat 5,8 milioane alegători. Ceea ce reprezintă 87 la sută din întregul corp electoral.

STIRI-REPORTAJE-COMENTARII-NOTE DIN TOATA LUMEA

CONVORBIRI ÎNTRE DELEGAŢIILE P.C.R. ŞI P.C. DIN JAPONIA

TOKIO 21 — Corespondentul Agerpres, Florea Ţuiu, transmite: Luni, au avut loc la sediul C.C. al P.C. din Japonia convorbiri între delegaţia Partidului Comunist Român, condusă de tovarăşul Virgil Trofin, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., care face o vizită în Japonia la in-

viaţia C.C. al P.C. din Japonia, şi o delegaţie condusă de tovarăşul Masayoshi Oka, vicepreşedinte al Prezidiului C.C. al P.C. din Japonia.
Convorbirile s-au desfăşurat într-o atmosferă de cordialitate. În spiritul relaţiilor de prietenie şi solidaritate internaţională existente între P.C.R. şi P.C. din Japonia.

Deschiderea Tîrgului internaţional de la Plovdiv

SOFIA 21 — Corespondentul Agerpres, Gheorghe Ieva, transmite: La Plovdiv, a fost inaugurată ediţia a 26-a a Tîrgului internaţional. Au fost prezenţi Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C.B., preşedintele Consiliului de Miniştri al RP Bulgaria şi alţi conducători de partid şi de stat bulgari, precum şi delegaţii guvernamentale din mai multe ţări, între care o delegaţie din România condusă de Nicolae Nicolae, adjunct al ministrului comerţului exterior.

fiind întâmpinaţi la intrare de Nicolae Nicolae, Nicolae Blejan, ambasadorul României la Sofia, Gheorghe Botar, şeful Agenţiei economice române la Sofia, Directorul pavilionului, Aurel Son, a dat explicaţii cu privire la principalele exponate.

După aselenizarea lină în zona „Mării Fertilităţii”

MOSCOVA 21 (Agerpres). — Staţia automată sovietică „Luna-16”, care a aselenizat lin în zona „Mării Fertilităţii”, şi-a îndeplinit programul şi, la 21 septembrie, ora 10,43 (ora Moscovei) a decolat cu ajutorul unei rachete cosmice de pe satelitul natural al Pămîntului, purtînd la bord mostre de rocă selenară. După cum relatează agenţia TASS, punctul central al programului „Luna-16” l-a constituit rezolvarea unei sarcini principale noi şi anume: recoltarea şi aducerea automată pe Pămînt a unor mostre de rocă de pe Lună.
După aselenizare, staţia „Luna-16” a realizat un complex de operaţii tehnologice, care cuprindea măsurarea unghiului de înclinaţie a staţiei faţă de verticala locului, verificarea funcţionării diferitelor aparate şi agregate ale staţiei şi altele. După încheierea operaţiunilor pregătitoare, la o comandă de pe Pămînt, a început să funcţioneze aparatul de recoltat rocă. Burghiul electric al staţiei „Luna-16”, comandat de pe Pămînt, avînd posibilitatea de a-şi schimba poziţia pe plan vertical şi orizontal, a forat pe suprafaţa Lunii pînă la o adîncime de 350 mm, după care un manipulator a scos roca şi a deplas-o într-un contener al rachetei cosmice, unde mostrele au fost închise ermetic.
Apoi, utilizînd treapta de aselenizare ca platformă de lansare, ra-

Situaţia din Iordania

AMMAN 21 (Agerpres). — Ultimele informaţii transmise de agenţiile de presă arată că în capitala Iordaniei, Amman, luptele au scăzut în intensitate în cursul zilei de luni. Ciocnirile au conti-

Delegaţia parlamentară română primită de Gheorghe Traikov

SOFIA 21 — Trimisul special Agerpres, Simion Morcovescu, transmite: Delegaţia parlamentară română, condusă de tovarăşul Ştefan Voitec, preşedintele Marii Adunări Naţionale, a fost primită luni după-amiază de Gheorghe Traikov, preşedintele Prezidiului Adunării Populare. Au fost de faţă Peko Takov, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, ministrul comerţului interior, academician Sava Ganovski, preşedintele Biroului Adunării Populare, Mincio Mincev, secretarul Prezidiului Adunării Populare, şi Ecaterina Avramova, prim-vicepreşedinte al Biroului Adunării Populare. A fost, de asemenea, prezent, ambasadorul României la Sofia, Nicolae Blejan.

reciproce şi unele probleme internaţionale.
Seara, ambasadorul României la Sofia, Nicolae Blejan, a oferit o recepţie în cinstea delegaţiei parlamentare române. Din partea bulgară au participat Boian Blagorov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, preşedintele Consiliului naţional al Frontului Patriei, Peko Takov, doctor Vladimir Bonev, membru al Secretariatului C.C. al P.C. Bulgar, prim-vicepreşedinte al Consiliului naţional al Frontului Patriei, Dancio Dimitrov, prim-vicepreşedinte al Prezidiului Adunării Populare, academician Sava Ganovski şi alte persoane oficiale.
Ştefan Voitec şi Sava Ganovski au toastat pentru întărirea celor două relaţiilor de prietenie şi colaborare dintre cele două popoare pentru întărirea colaborării dintre parlamentele României şi Bulgariei, a colaborării dintre cele două ţări.
Recepţia s-a desfăşurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

Intr-o atmosferă cordială, prietenească a fost efectuat un rodnic schimb de păreri în legătură cu unele preocupări actuale ale celor două ţări în construirea socialismului, cu privire la relaţiile

scin a dat ordin de încetare a focului trupelor sale, în urma primirii unui mesaj urgent din partea preşedintelui RAU, Gamal Abdel Nasser. Mesajul a fost transmis către generalul Mohamed Sadeq, şeful statului major al armatei egiptene, care se află de cîteva zile în capitala iordaniană cu o misiune de mediere. Totodată, după ce relatează agenţia France Press, regele Hussein a conferit cu reprezentanţii celor patru mari puteri la Amman, cerîndu-le să lître prindă o acţiune comună ca urmare a pătrunderii forţelor siriene în Iordania.
Între timp, în capitalele arabe continuă o intensă activitate diplomatică în vederea găsirii unor soluţii de apianare a conflictului din Iordania. S-a anunţat oficial că reuniunea la nivel înalt a reprezentanţilor statelor arabe se va deschide marţi dimineaţă la Cairo. La reuniune vor participa reprezentanţi din Libia, Tunisia, RAR, Liban, Iordania, Sudan, Arabia Saudită, Kuwait, Republica Arabă Yemem şi Republica Populară a Yemenului de Sud. Guvernul Algeriei, Irakului şi Marocului sînt refuzat să participe la reuniune, apreciînd că ea nu ar avea şanse să ajungă la rezultate eficiente. Ştirile de ultimă oră anunţă d preşedintele Siriei, Noureddin el Atassi, a sosit luni seara la Cairo, dar, după cum a precizat un membru al guvernului sirian, el nu va participa la întîlnirea la nivel înalt.

Luna-16 se reîntoarce pe Pămînt

cheta cosmică, purtînd aparatul, care se reîntoarce pe Pămînt, şi care conţine mostrele, a decolat de pe Lună. Treapta de aselenizare a rămas pe suprafaţa Selenii şi continuă efectuarea de măsurători cu privire la temperatură şi la radiaţii.
Racheta cosmică s-a plasat pe o traiectorie balistică spre Pămînt, apropiată de cea calculată, urmînd ca la 24 septembrie să aterizeze.
În momentul apropierii de Pămînt, de racheta cosmică se va desprinde aparatul purtător de rocă lunară, care va pătrunde în straturile dense ale atmosferei şi, după frînarea aerodinamică, va ateriza cu ajutorul paraşutei.
Deoarece regiunea unde este posibilă aterizarea este întinsă, regăşirea aparatului reprezintă o sarcină dificilă. Mijloacele puse la dispoziţia grupului de recuperare au fost pregătite corespunzător.

pe scurt • pe scurt • pe scurt

■ VIZITA DELEGAŢIEI P.C. GERMAN R.D. GERMANĂ ■ VARAHAGIRI VENKATA GIRI A SOST LA TAŞKENT ■ O DELEGAŢIE SOVIETICĂ A PLECAT ÎN R.F. A GERMANIEI

LUNI LA BUDAPESTA ŞI-A INCEPUT LUCRĂRILE CEA DE-A 7-A CONFERINŢA REGIONALĂ FAO. Delegaţia română, relatează corespondentul nostru, Alexandru Pinteza, este condusă de Angelo Miculescu, ministrul agriculturii şi silviculturii.
LUNI AU INCEPUT LA GENOVA LUCRĂRILE COMITETULUI PENTRU INDUSTRIA CHIMICĂ, organ permanent, în cadrul comisiei economice a ONU pentru Europa.
Actuala sesiune este prima de acest fel a comitetului pentru industria chimică, creat la cea de-a 25-a sesiune a comisiei din primăvara acestui an.
În cadrul primei şedinţe, a fost ales în unanimitate ca preşedinte al comitetului pentru industria chimică, V. Moldovan, şeful delegaţiei române.
DUPĂ CUM INFORMEAZĂ AGENŢIA ADN, ÎNTRE 16 ŞI 18 SEPTEMBRIE, ÎN RD GERMANĂ S-A AFLAT O DELEGAŢIE A PC GERMAN, condusă de Kurt Bachmann, preşedintele partidului. În cursul vizitei, ce a avut drept scop cunoaşterea mai aprofundată a realităţilor

economiche din RDG, delegaţia a fost primită de Walter Ulbricht, prim-secretar al CC al PSUG, preşedintele Consiliului de Stat al RD Germane.
LUNI A PLECAT ÎN R.F. A GERMANIEI O DELEGAŢIE SOVIETICĂ, condusă de Alexandru Tarsovs, ministrul industriei de automobile. Delegaţia va purta tratative privind posibilităţile de colaborare în construcţia de automobile.
Uniunea Sovietică, menţionată agenţia TASS, colaborează deja în acest domeniu cu Italia (concernă „Fiat”) şi Franţa (firma „Renault”).
ALEGERILE LEGISLAŢIEI PARLAMENTARE DESFAŞURATE DUMINICĂ LA BORDEAUX S-A ÎNCHIEIAT CU VICTORIA, de la primul tur de scrutin, a premierului francez Jacques Chaban-Delmas, candidatul coaliţiei guvernamentale. Cea de-a doua de peste 25 de ani mandatul de deputat al acestei circumscripţii electorale girondete. Obţinînd 63,55 la sută din numărul de voturi, Chaban-Delmas a reînnoit majoritatea absolută cerută de constituţie pentru a fi ales, astfel încît nu va mai fi necesară organizarea unui al doilea tur de scrutin.